

ORDER OF SPECIAL ELECTION

(ORDEN DE ELECCION ESPECIAL)

An election is hereby ordered to be held on **November 2, 2021**, in **Houston County, Texas** for voting in a special election to adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the **87th Legislature, Regular Session**, of the State of Texas.

(Se ordena una elección el 2 de noviembre de 2021 en el condado de Houston, Texas, para votar en la Elección Especial para adoptar o rechazar las enmiendas a la constitución propuestas tal como fueron presentadas por la 87^a Legislatura Sesión Regular del Estado de Texas.)

Early Voting by personal appearance will be conducted beginning on Monday, October 18, 2021, and ending on Friday, October 29, 2021, at:

(La votación anticipada por presentación personal se llevará a cabo a partir del lunes 18 de octubre de 2021 y finalizará el viernes 29 de octubre de 2021 en:)

Early Voting	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells, Crockett
Votación Electoral Temprana	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>

Hours of operation will be Monday through Saturday 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

(El horario de atención será de lunes a sábado de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.)

On Election Day, from 7:00 am – 7:00 pm, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.

(El día de las elecciones, de 7:00 am a 7:00 pm, los votantes deben votar en el recinto donde están registrados para votar.)

Voting locations for Election Day will be consolidated to the following polling places are:

(Los lugares de votación para el día de las elecciones se consolidarán en los siguientes lugares de votación:)

Precinct 1	Crockett Fire Station	200 N. 6th Street, Crockett
<i>Precinto 1</i>	<i>Estacionamiento de Bomberos de Crockett</i>	<i>200 N. 6th Street, Crockett</i>
Precinct 2	Grace Lutheran Church Fellowship Hall	925 W. Loop 304, Crockett
<i>Precinto 2</i>	<i>Salón de becas de la Iglesia luterana Grace</i>	<i>925 W. Loop 304, Crockett</i>
Precinct 3	Crockett I.S.D. Admin. Building – Old Gym	1400 W. Austin, Crockett
<i>Precinto 3</i>	<i>Crockett ISD Administración Escolar–Gimnasio Viejo</i>	<i>1400 W. Austin, Crockett</i>
Precinct 4 & 12	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells, Crockett
<i>Precinto 4 & 12</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>
Precinct 5	First United Methodist Church	3913 US Hwy. 287 N, Grapeland
<i>Precinto 5</i>	<i>Primera Iglesia Metodista de Grapeland</i>	<i>3913 US Hwy. 287 N, Grapeland</i>
Precinct 6 & 15	Grapeland I.S.D. Library	116 W. Myrtle, Grapeland
<i>Precinto 6 & 15</i>	<i>Bibliotheca Escolar de Grapeland I.S.D.</i>	<i>116 W. Myrtle, Grapeland</i>
Precinct 7 & 18	Lovelady Community Center – 2	124 E. Cox, Lovelady
<i>Precinto 7 & 18</i>	<i>Centro Comunitario de Lovelady – 2</i>	<i>124 E. Cox, Lovelady</i>
Precinct 8	Liberty Hill United Methodist Church	594 CR 1585, Grapeland
<i>Precinto 8</i>	<i>Unido Metodista de Liberty Hill</i>	<i>594 CR 1585, Grapeland</i>
Precinct 9 & 10	Austonio Community Center	13108 FM 1280 W., Crockett
<i>Precinto 9 & 10</i>	<i>Centro comunitario de Austonio</i>	<i>13108 FM 1280 W., Crockett</i>
Precinct 11	Shady Grove Baptist Church	8261 FM 232, Crockett
<i>Precinto 11</i>	<i>Iglesia Bautista de Mt. Señora</i>	<i>8261 FM 232, Crockett</i>
Precinct 14 & 16	Wilcox Community Center	350 FM 2663, Latexo
<i>Precinto 14 & 16</i>	<i>Centro de Comunidad de Wilcox</i>	<i>350 FM 2663, Latexo</i>
Precinct 17	Weldon Baptist Church	11812 FM 230, Lovelady
<i>Recinto 17</i>	<i>Iglesia Bautista de Weldon</i>	<i>11812 FM 230, Lovelady</i>

Precinct 19 & 21	First Baptist Church Kennard	300 Carson Street, Kennard
<i>Precinto 19 & 21</i>	<i>Primera Iglesia Bautista Kennard</i>	<i>300 Carson Street, Kennard</i>
Precinct 20	Weches Fire Station	19638 State Hwy 21 E, Grapeland
<i>Precinto 20</i>	<i>Estación de Bomberos de Weches</i>	<i>19638 State Hwy. 21 E, Grapeland</i>
Precinct 22	Porter Springs Fellowship & Outreach Center	3656 FM 132 @ CR 3095, Crockett
<i>Precinto 22</i>	<i>Centro De Compañerismo Y Alcance De Porter Springs</i>	<i>3656 FM 132 @ CR 3095, Crockett</i>

Last day to register to vote is October 4, 2021.

(El último día para registrarse para votar es el 4 de octubre de 2021.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(para solicitar las boletas electorales l por correo:)

Houston County Early Voting Clerk

(Secretario de la votación adelantada del condado de Houston)

Cynthia Lum, Elections Administrator (Administradora de las Elecciones)

401 East Goliad Avenue

Crockett, TX 75835

(936) 544-3255 *243

www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections

Or

Email: clum @co.houston.tx.us

Fax: 936-544-0189

Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 22, 2021.

(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y las solicitudes federales de tarjetas postales (FPCA) deben recibirse a más tardar el cierre de actividades del 22 de octubre del 2021.)

Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

Issued this the 24th day of August, 2021.

(Emitido el 24 de agosto, de 2021.)

County Commissioner Precinct 1

(Comisionado del Condado Precinto 1)

Gene Stott

County Commissioner Precinct 3

(Comisionado del Condado Precinto 3)

Willie Truck

County Commissioner Precinct 2

(Comisionado del Condado Precinto 2)

James J. DeLeon

County Commissioner Precinct 4

(Comisionado del Condado Precinto 4)

County Judge

(Juez del Condado)